

Diru-sarrerok 3222 Programaren (Gazteria eta Gizarre Ekintza) barruan bulego-materiala erosteko era-biliko dira.

AZKEN XEDAPENA

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren bihamunean jarriko da indarrean Dekretu hau.

Vitoria-Gasteizen, 2002ko abenduaren 17an.

Lehendakaria,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Ogasun eta Herri Administrazio sailburua,
IDOIA ZENARRUTZABEITIA BELDARRAIN.

Kultura sailburua,
MIREN KARMELE AZKARATE VILLAR.

Los fondos se destinarán a la adquisición de material de oficina en el marco del Programa 3222 «Juventud y Acción Comunitaria».

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 17 de diciembre de 2002.

El Lehendakari,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

La Consejera de Hacienda y Administración Pública,
IDOIA ZENARRUTZABEITIA BELDARRAIN.

La Consejera de Cultura,
MIREN KARMELE AZKARATE VILLAR.

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

Zk-7397

298/2002 DEKRETUA, abenduaren 17koa, bizitza osoan zeharreko ikaskuntzari buruzko ekintzak gauatzeko diru-laguntzak arautzen dituena.

Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioko Sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituen uztailaren 16ko 7/2001 Lehendakariaren Dekretuak, bere 8. artikuluan, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailari, beste eginkizun eta jardun-arlo batzuen artean, bizitzan zehar prestakuntza eskuratu edo areagotzea dakarten ikaskuntza-jarduerak dagozkiola ezartzen du.

Beraz, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailaren egitura organikoa ezartzen duen urriaren 16ko 222/2001 Dekretuaren bidez, Lanbide Heziketako eta Etengabeko Ikaskuntzako Sailbuordetza berri bat sortzen da. Sailbuordetza honek, beste eginkizun batzuen artean, jakintzaren gizarte berrian sartuko gaituen eta bertako aukerak aprobetxatuko dituen eredu berri bat ezarri ahal izateko beharrezkoak diren etengabeko ikaskuntzako ekintzek diseinatu, zehaztu eta aplikatuko ditu, eta prestakuntza bizitza osoan zehar hartzeko edo handitzeko bidea emango diguten lanbide-heziketako edo etengabeko ikaskuntzako politikak zehaztuko ditu.

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

Nº-7397

DECRETO 298/2002, de 17 de diciembre, por el que se regulan ayudas para la realización de actuaciones referidas al aprendizaje a lo largo de toda la vida.

El Decreto 7/2001, de 16 de julio, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, establece en su artículo 8 que al Departamento de Educación, Universidades e Investigación, entre otras funciones y áreas de actuación, le corresponden aquellas actividades de aprendizaje que conlleven adquisición o incremento de las cualificaciones a lo largo de toda la vida.

En consecuencia, mediante el Decreto 222/2001, de 16 de octubre, por el que se establece la estructura del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, se crea una nueva Viceconsejería de Formación Profesional y Aprendizaje Permanente que, entre otras funciones, deberá diseñar, definir y aplicar las acciones de aprendizaje permanente necesarias para la implementación de un modelo que nos introduzca en la nueva sociedad del conocimiento y aproveche sus oportunidades, así como, definir las políticas de formación profesional y de aprendizaje permanente que conlleven adquisición o incremento de las cualificaciones a lo largo de toda la vida.

Guzti honekin nahi dena zera da: bizitza osoan zeharreko ikaskuntzaren garrantzi estrategikoa ezagutzan oinarritutiko ekonomi eta gizarte baterako trantsizioan eta etengabeko ikaskuntza hiritar guztientzat bultzatu eta hurbiltzeko Estatu kideei estrategi koherente eta neurri praktikoak eskatzen zien Lisboa eta Feirako Europar Kontseiluen Ondorioak Autonomia Erkidego honetan gauzatzeko oinarriak jartzea.

Dekretu honetan jasotako diru-laguntzak erabiliko dira ezagutzaren edozein esparrutan gauzatutako ikaskuntza erabilgarriko jarduerak garatzeko; jarduera horiek bizitzan zeharreko ikaskuntzaren testuinguruan kokatu behar dira, eta hiritartasun osoa bultzatzeko balio behar dute, 25 urtetik gorako pertsonen lanbide gaitasunak, trebetasunak eta dohainak hobetuz.

Erakunde arteko jarduketaren helburu izan daitezkeen etengabeko ikaskuntzako jarduerak bi motatakoak izan daitezke. Batetik, bizitzan zeharreko ikaskuntza ekimen, ekintza edo jarduera espezifikoari buruzkoak. Norbanako interesatuak bil daitezke proiektu mota horretara. Bestetik, Toki edo eskualdeko ikaskuntza eki men, ekintza edo jarduketak garatu eta sustatzen dituztenak, baldin eta enplegu zentrotzat jotako orientazio zerbitzuek aurkeztu badituzte eta lan proaktiboa egin beharko dute ikaskuntza mota horretako eskaintza eta eskariari dagokionez.

Dekretu honetan xedatutakoaren arabera, bizitzan zehar eta ezagutzaren edozein esparrutan egindako ikaskuntza erabilgarriko jarduerak diruz lagundi behar dira, egiturak aldatzen ari direlako eta ezagutzan oinarritutako ekonomiarantz baikoaz; testuinguru horretan, gero eta garrantzitsuagoa da jendeak ezagutza, gaitasun eta trebetasun egoki, anitz eta onuragarriak hartzea. Pertsonen gaitasun eta trebetasunak hobetzeak eragin ona du eskualdeko ekonomia-errendimenduan eta gizarte kohesioan bertan; era berean, lagungarria da pertsonen enplegarritasun iraunkorrarentzat, eta herri-tarren parte-hartzea sustatzen da.

Halaber, hezkuntzaren eta lanbide heziketaren arteko muga lausotzen ari da. Ikaskuntza prozesua bizitzan zehar garatzen da testuinguru desberdinetan, ezagutzaren edozein esparrutan eta ikaskuntzako eredu aldakor eta desberdin bidez: (1) hezkuntza eta prestakuntza formala hezkuntza eta prestakuntza zentroetan gauzatzen da aintzatetsitako prestakuntza lortzeko, (2) ikaskuntza ez formala gauzatzen da sistema formalak osatzeko erakunde eta zerbitzuei esker, lan-tokian edo gizarte zibileko erakunde eta taldeen bidez (ziurtagiri formalik gabe) eta (3) ikaskuntza informala, eguneroko bizitzaren osagarri naturala dena, nahitakoa ez bada ere, esate baterako etxeetan informatikaren azaltzeak ekarri duen ikaskuntza.

Se pretende con todo ello, sentar las bases para hacer posible en esta Comunidad Autónoma las Conclusiones de los Consejos Europeos de Lisboa y de Feira, en los que se puso de manifiesto la importancia estratégica del aprendizaje a lo largo de toda la vida en la transición hacia una economía y una sociedad basadas en el conocimiento y se invitaba a los Estados miembros a definir estrategias coherentes y medidas prácticas para fomentar y acercar la formación permanente a toda la ciudadanía.

El objeto de las ayudas contempladas en este Decreto son aquellas actuaciones que se lleven a cabo para desarrollar actividades de aprendizaje útil realizadas en cualquier ámbito del conocimiento, en el contexto del aprendizaje a lo largo de toda la vida, con la finalidad de promover la ciudadanía activa, aumentando las cualificaciones profesionales, las competencias y las aptitudes de las personas mayores de 25 años.

Los proyectos de aprendizaje permanente, podrán ser objeto de actuación interinstitucional y serán de dos tipos. De un lado, los que hagan referencia a una iniciativa, acción o actuación específica de aprendizaje a la que puedan acogerse las personas interesadas, de forma individual. De otro lado, los que desarrolle y fomen-ten iniciativas, acciones o actuaciones de aprendizaje en ámbitos locales o comarcas, que deberán ejercer una labor proactiva en la oferta y demanda de este tipo de aprendizaje.

La necesidad de que este Decreto recoja como subvencionable aquellas actuaciones de aprendizaje útil realizadas a lo largo de toda la vida en cualquier ámbito del conocimiento tiene su justificación en un contexto de cambio estructural y de evolución hacia una economía basada en el conocimiento, donde cada vez es más importante que la población adquiera unos niveles adecuados, variados y apropiados de conocimiento, aptitudes y competencias. La mejora de las competencias y habilidades de las personas tiene un impacto positivo en el rendimiento económico de la región y en la propia cohesión social, contribuyendo a la empleabilidad permanente de las personas y a su vertiente de ciudadanía activa.

Igualmente, la frontera entre la educación y la formación profesional se está difuminando. El proceso de aprendizaje se extiende a lo largo de toda la vida en contextos diferentes, en cualquier ámbito del conocimiento y a través de modalidades variables y diferentes de aprendizaje: (1) la educación y la formación formal, desarrollada en centros de educación y formación y conducente a la obtención de cualificaciones reconocidas, (2) el aprendizaje no-formal, realizado paralelamente merced a organizaciones o servicios establecidos para completar los sistemas formales o realizado en el lugar de trabajo o a través de las organizaciones y grupos de la sociedad civil pero sin conducir a certificados formales y (3) el aprendizaje informal, complemento natural de la vida cotidiana y no necesariamente intencionado, por ejemplo el aprendizaje que ha supuesto la aparición de la tecnología informática en los hogares.

Lehen aipatutakoa kontuan izanda, Europako Erkidegoetako Batzordeak, etengabeko ikaskuntzari buruzko Memorandumean eta «Etengabeko ikaskuntzako esparru europar bat gauzatzea» arestiko jakinerazpenean gomendatu du bizitzan zeharreko ikaskuntza edo ikaskuntza iraunkorrari buruzko ekimenak bultzatzea. 2001. urterako, Europar Batasuneko Kontseiluak bertako estatuetako enplegu-politikentzat ezarritako gidalerroen inguruko erabakiak ondokoak biltzen ditu: lehenengo, ikaskuntza iraunkorra, enplegu politika guztien helburu horizontal eta zehar helburu gisa; bigarrenez, hiru gidalerro espesifiko (4, 5 eta 6. gidalerrroak, «gaitasunak garatzea lan merkatu berriarentzat, ikaskuntza iraunkorraren testuinguruaren» helburuaren barruan) eta, hirugarrenez, 16. gidalerroa (komenigarrria da gizarte eragileek hezkuntza iraunkorra errazteko akordioak egitea). Kontseiluak Espaniako Erresumari bereziki zuzendutako gomendioen arabera, berriz, bizitzan zeharreko ikaskuntza aldezteko neurriak hartzea komenigarria da.

Dekretu hau irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bederatzigarren tituluak ezarritakoa aplikatuz egiten da, urtarrilaren 23ko 1/2002 legeak ezarritako baimenen kalterik gabe, gastuen egoerari dagokion eranskinean, 04. atalean, 2002ko ekitaldirako diru hornidurak onartzen baitira (Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa).

Ondorioz, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburua eta Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburuaren proposamenez, EAeko Kooperatiben Kontseilu Nagusiaren, Lan Harremanetako Kontseiluaren, Ekonomi eta Gizarte Kontseiluaren eta interesatutako beste konsulta-organoen iritzia entzunda, 2002ko abenduaren 17ko bilkuran Jaurlartzaren Kontseiluak aztertu eta onartu ondoren, hauxe

XEDATU DUT:

1. artikulua.— Helburua.

Dekretu honen helburua bizitzan zehar ikasketa era-bilgarriko jarduerak garatzen dituzten jarduketak egi-teagatik diru-laguntzak arautzea da.

2. artikulua.— Aplikazio eremua.

Dekretu honetan jasotako laguntzak aplikatuko zaizkie arau hau indarrean jarri eta gero gauzatuko diren jarduerei, baldin eta Euskal Autonomia Erkidegoko esparru geografikoan gauzatzen badira.

3. artikulua.— Erakunde onuradunak.

Ondokoak izan daitezke Dekretu honetan ezarritako laguntzen erakunde onuradunak, baldin eta Euskal Autonomia Erkidegoan legez eratu badira:

Teniendo en cuenta estos aspectos, la Comisión de las Comunidades Europeas ha recomendado la adopción de iniciativas en torno al aprendizaje a lo largo de toda la vida o aprendizaje permanente, en el Memorándum sobre el aprendizaje permanente y en su reciente Comunicación «Hacer realidad un espacio europeo del aprendizaje permanente». La Decisión del Consejo relativa a las directrices para las políticas de empleo de los Estados miembros correspondientes al año 2001, incluyen el aprendizaje permanente como objetivo horizontal o transversal de todas las políticas de empleo además de tres directrices específicas (directrices 4, 5 y 6 dentro del objetivo «Desarrollar las competencias para el nuevo mercado de trabajo en el contexto del aprendizaje permanente» y la directriz 16 animando a los agentes sociales a que celebren acuerdos que faciliten la educación permanente). Las recomendaciones dirigidas específicamente al Reino de España por el Consejo de la Unión Europea sugieren además la adopción de medidas que favorezcan, entre otros, el aprendizaje a lo largo de toda la vida.

Este Decreto se realiza en aplicación de lo dispuesto en el título noveno del Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, sin perjuicio de las autorizaciones contenidas en la Ley 1/2002, de 23 de enero, donde en su Anexo referido al estado de gastos, se aprueban dotaciones para el ejercicio 2002 en la sección 04 (Educación, Universidades e Investigación).

En su virtud, a propuesta de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación Y del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, oídos el Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi, el Consejo de Relaciones Laborales, el Consejo Económico y Social Vasco y los demás órganos consultivos, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 17 de diciembre de 2002,

DISPONGO:

Artículo 1.— Objeto.

El objeto del presente Decreto es la regulación de las ayudas para la realización de actuaciones que desarrollen actividades de aprendizaje útil a lo largo de toda la vida.

Artículo 2.— Ambito de aplicación.

Las ayudas previstas en el presente Decreto serán de aplicación a aquellas actuaciones que se produzcan a partir de la entrada en vigor de esta norma y se realicen en el ámbito geográfico de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Artículo 3.— Entidades Beneficiarias.

Podrán ser beneficiarias de las ayudas establecidas en el presente Decreto las siguientes entidades, siempre que estén legalmente constituidas en la Comunidad Autónoma del País Vasco:

- a) Foru aldundiak.
- b) Udalak eta udalerrien mankomunitateak.
- c) Toki eta eskualdeko garapen agentziak, baldin eta nortasun juridiko independentea badute.
- d) Udal sozietateak.
- e) Euskal Autonomia Erkidegoan dauden unibertsitateak.
- f) Euskal Herriko Lanbide Heziketako ikastetxe integralen sareko ikastetxeak.
- g) Euskal Herrian kokatutako Helduen Hezkuntzako zentroak.
- h) Otsailaren 12ko 3/1988 Elkarteen Legearen menpe Justizia, Enplegu eta Gizarte Segurantza Sailaren Elkarteen erregistroan erroldaturiko irabazteko asmorik gabeko elkartea, baldin eta bizitza osoan zeharreko ikaskuntza ekintzak garatu eta hiritarren parte-hartzea bultzatzen baditzte.
- i) Merkataritzako edo gizarte ekonomiako sozietateak.

4. artikulua.— Diruz laguntzeko moduko jarduketak.

1.— Dekretu honetan jasotako diru-laguntzak erabiliko dira ezagutzaren edozein esparrután gauzatutako ikaskuntza erabilgarriko jarduerak garatzeko; jarduera horiek bizitzan zeharreko ikaskuntzaren testuinguruuan kokatu behar dira, eta hiritarren parte-hartzea bultzatzeko balio behar dute, 25 urtetik gorako pertsonen ezaugupenak, gaitasunak eta dohainak hobetuz.

2.— Erakunde arteko jarduketaren helburu izan daitezkeen ikaskuntza iraunkorreko jarduerak bi motatakoak izan daitezke:

- a) Bizitzan zeharreko ikaskuntza ekimen, ekintza edo jarduera espezifikoari buruzkoak.
- b) Toki edo eskualdeko ikaskuntza ekimen, ekintza edo jarduketek osatutako proiektua garatu eta sustatzen dutenak. Kasu horretan, hurrengo artikuluan xedatu-tako arautegia hartuko da kontuan.

5. artikulua.— Toki edo eskualdeko proiektuak.

Toki edo eskualdeko proiektuak ondoko betekizunak gauzatzen dituztenak dira:

1.— 3. artikuluan zehaztutako erakundeak aurkeztutakoak, baldin eta tokikoak, udalez gaindikoak edo eskuadakoak badira.

2.— Erakunde eskatzaileak ikaskuntza iraunkorreko proiektua diseinatu eta betearaztea, baldin eta gutxieneko edukiak ondokoak badira:

- a) Toki eta eskualdeko eremuan gauzatutako jardue-ra eta ekimenen eskaintza biltzea eta egunean manten-

- a) Las Diputaciones Forales.
- b) Los Ayuntamientos y Mancomunidades de Municipios.
- c) Las Agencias de Desarrollo Local y Comarcal, siempre que tengan personalidad jurídica independiente.
- d) Las Sociedades Municipales.
- e) Las Universidades sitas en el País Vasco.
- f) Centros pertenecientes a la red de centros integrales de Formación Profesional del País Vasco.
- g) Centros de Educación de Personas Adultas sitos en el País Vasco.
- h) Entidades sin ánimo de lucro, registradas en el Registro de Asociaciones del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, de acuerdo con la Ley 3/1988, de 12 de febrero, de Asociaciones y que desarrollen actividades en el ámbito del aprendizaje a lo largo de la vida y, especialmente, en el de promover la ciudadanía activa.
- i) Sociedades mercantiles o de economía social.

Artículo 4.— Actuaciones subvencionables.

1.— Serán objeto de las ayudas contempladas en este Decreto aquellas actuaciones que se lleven a cabo para desarrollar actividades de aprendizaje útil realizadas en cualquier ámbito del conocimiento, en el contexto del aprendizaje a lo largo de toda la vida, con la finalidad de promover la ciudadanía activa, aumentando el nivel de conocimientos, competencias y aptitudes de las personas mayores de 25 años.

2.— Las actuaciones de aprendizaje permanente, que podrán ser objeto de actuación interinstitucional, podrán ser de dos tipos:

a) Las que hagan referencia a una iniciativa, acción o actuación específica de aprendizaje a lo largo de toda la vida.

b) Las que desarrollen y fomenten un proyecto con iniciativas, acciones o actuaciones de aprendizaje en ámbitos locales o comarcales. En este último caso se estará a la regulación que se establece en el artículo siguiente.

Artículo 5.— Proyectos de dimensión local o comarcal.

Serán calificados con esta denominación aquellos proyectos que cumplan los siguientes requisitos:

1.— Que sean presentados por las entidades señaladas en el artículo 3 y cuya dimensión geográfica abarque un ámbito municipal, supra municipal o comarcal.

2.— Que la entidad solicitante diseñe y ejecute un proyecto de aprendizaje permanente, cuyos contenidos mínimos serán los siguientes:

- a) Recopilar y mantener actualizada toda la oferta de actuaciones e iniciativas que se lleven a cabo en el ám-

tzea, jarduera eta ekimenok harremanetan badaude eza-gutzaren edozein esparrutako ikaskuntza erabilgarriarekin, bizitzan zeharreko ikaskuntzaren testuinguruan; interneten eskura dagoena ere hartu beharko da kontuan.

b) Proiektuaren geografia-eremuko pertsonei –talde behartsuenei eta etorkinei bereziki- aholkuak ematea toki/eskualdeko aukerei eta interneten bidezko aukerei buruz, bizitzan zeharreko ikaskuntzaren testuinguruan.

c) Lan proaktiboa egitea ekimenok bultzatu eta sustatzeko, bai eskaintza eta bai eskariari dagokionez, jendea mota horretako jarduerak sustatzeko kontzientzia-tuz.

d) Etengabeko ikaskuntzako ekintza zehatzak bultzatu, diseinatu eta garatu, dagokion tokiko edo eskualdeko esparruan aurkitutako beharren arabera, ekintza bakoitzean onuradun izango den pertsona taldea zehaztuz.

3.– Proiektuaren diseinua eta betearazpena ikaskuntzako pertsona artekari baten ardura izango da; pertsona hau erakunde eskatzailearen menpekoa, eta giza ba-liabideetan esperientzia handikoa izango da.

6. artikulua.– Diru-laguntzen zenbatekoia.

Dekretu honetan jasotako jarduketak gauzatzeko diru-laguntza fondo galduakoa izango da; diru-laguntza hori erakundeek emandako gainerako ekarpenei gehituz gero, ez da onetsitako aurrekontuaren %100 gaindituko.

Aurrekontu honek bakarrik pertsonal gastuak eta funtzionamendu gastu arruntak baino ez ditu aurreikusiko.

7. artikulua.– Zergen arloko betebeharrok, lane-koak, Gizarte Segurantzarekikoak eta diru-laguntza publikoei dagozkienak bete beharra.

1.– Dekretu honetan ezarritako diru-laguntzak eman eta ordaintzeko, onuradunek zergen arloko bete-beharrok edota Gizarte Segurantzarekikoak bete dituztela frogatu beharko dute, horretaz Ogasun eta Herri Administrazio Sailak xedatzen duenarekin bat etorriz. Gainera, lanaren arloan indarrean dagoen legeria bete beharko dute.

2.– Halaber, diru-laguntzak eman eta ordaintzeko, onuradunek amaitu egin beharko dituzte Euskadiko Autonomia Erkidegoaren Administrazio Nagusiak eta haren organismo autonomiadunek ematen dituzten eite bereko laguntza edo diru-laguntzen inguruan tramtatzen dituzten itzulketa edo zehapen prozedurak.

8. artikulua.– Erakunde onuradunen betebeharrok.

bito municipal o comarcal relacionadas con el aprendizaje útil en cualquier ámbito del conocimiento en el contexto del aprendizaje a lo largo de toda la vida, incluida la oferta disponible en Internet.

b) Asesorar y orientar a las personas de su ámbito geográfico, con especial atención a colectivos más desfavorecidos e inmigrantes, de las posibilidades existentes, tanto a nivel local/comarcal como a través de Internet, en relación con el aprendizaje a lo largo de toda la vida.

c) Realizar una labor proactiva para el impulso y estímulo de estas iniciativas, tanto en cuanto a la oferta como a la demanda, concienciando a la población para promover este tipo de actuaciones.

d) Promover, diseñar y desarrollar actuaciones específicas de aprendizaje permanente, en función de las necesidades detectadas en este campo en el ámbito local o comarcal de que se trate, especificando el colectivo de personas destinatarias para cada actuación.

3.– El diseño y ejecución del proyecto serán responsabilidad de una persona mediadora del aprendizaje, dependiente de la entidad solicitante y con experiencia contrastada en la formación de recursos humanos.

Artículo 6.– Cuantía de la subvención.

La ayuda prevista para el ejercicio de las actuaciones a las que se hace referencia en este Decreto, consistirá en una subvención a fondo perdido cuya cuantía, sumada, en su caso, al resto de aportaciones institucionales, no superará el 100% del presupuesto que resulte aprobado.

Este presupuesto sólo contemplará gastos de personal y gasto corriente de funcionamiento.

Artículo 7.– Cumplimiento de obligaciones tributarias, de Seguridad Social, laborales y en materia de subvenciones públicas.

1.– La concesión y pago de las ayudas previstas en el presente Decreto queda condicionada a la acreditación, por parte de los beneficiarios, del cumplimiento de sus obligaciones tributarias y/o, en su caso, con la seguridad social, de conformidad con lo que al efecto disponga el Departamento de Hacienda y Administración Pública, así como al cumplimiento de la legalidad vigente en materia laboral.

2.– Asimismo, la concesión y, en su caso, el pago de las subvenciones y ayudas a los beneficiarios de éstas quedarán condicionados a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

Artículo 8.– Obligaciones de las entidades beneficiarias.

Instituzio eta erakunde onuradunek, Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginaren 50.2 artikuluan adierazitako betebeharretatik aplika daitezkeenez gainera, ondokoak ere egin beharko dituzte:

1.- Diruz lagundutako jarduerak zabaldu, hedatu edo, behar izanez gero, argitaratzen badira, Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza Sailaren eta proiekta finantzatzen lagundi duten gainerako erakunde publikoen babesia adierazi behar dute berariaz entitate onuradunek.

2.- Onuradunek konpromisoa berenganatu behar dute diru-laguntza behar den xedeetarako erabiltzeko, eta horretarako harreman-bermeak jarri beharko dituzte, abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan ezarritakoaren arabera; dekretu horren bidez Euskadiko Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokoren kargura ematen diren diru-laguntzen berme eta itzulketei buruzko araubide orokorra arautu da eta haien kudeaketan laguntzaile arituko diren erakundeen betekizunak, araubidea eta betebeharra ezerri dira.

3.- Diru-laguntza jasotzen duten entitateak diruz lagundutako jardueren helburua edo edukia aldatzen duen zernahi gorabeheraren berri ematera beharturik daude, baita Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailari jarduera horien egiaztatze-, segimendu- eta kontrol-proceduretan laguntzera ere.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak dekretu honen bidez lortu nahi diren helburuak beteko direla bermatzeko behar diren ikuskaritza- eta kontrol-jarduerak egitea izango du

4.- Ekonomi Kontrolerako Bulegoak eta Herri Konturn Euskal Epaitegiak diru-laguntzen xedea fiskalizatzeko lanetan eskatzen dieten informazioa eman.

9. artikulua.- Beste diru-laguntza batzuekiko al-diberekotasun-aukera.

1.- Dekretu honetan jasotako laguntzen helburu berberak izanik, beste administrazio edo erakunde publiko zein pribatu batzuek emandako diru-laguntzak bateragarriak izango dira. Hala ere, diru-laguntzon zenbatekoak ezingo du gainditu lehen onetsitako aurrekontuaren zenbateko osoa.

2.- Beste administrazio batzuek edo beste entitate publiko edo pribatu batzuek helburu bererako eta motibo berberagatik emandako laguntzak eta agindu honetako laguntzak batera jasoz gero, eta laguntza horiek guztiak diru-laguntzaren helburu den jardueraren guztizko kostutik gorakoa egiten badute, gainerik horren bateraezintasuna deklaratuko da, eta Eusko Jaurlaritzak emango duen laguntza txikitu egingo da, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren bitartez txikitu ere.

Sin perjuicio de las obligaciones de las entidades beneficiarias señaladas en el artículo 50.2 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, que en su caso resulten aplicables, las Instituciones y Entidades beneficiarias de las ayudas quedan obligadas a:

1.- Hacer constar expresamente el patrocinio de los Departamentos de Educación, Universidades e Investigación y de Justicia, Empleo y Seguridad Social del Gobierno Vasco, y el del resto de instituciones públicas que hayan participado en la cofinanciación del proyecto, en todas aquellas actividades subvencionadas que conlleven la divulgación, difusión, o en su caso, publicación de las mismas.

2.- Garantizar el destino y aplicación de las ayudas mediante garantías relacionales, conforme a lo previsto en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, por el que se regula el régimen general de garantías y reintegros de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco y se establecen los requisitos, régimen y obligaciones de las entidades colaboradoras que participan en su gestión.

3.- Comunicar cualquier eventualidad que afecte sustancialmente el objeto o naturaleza de las actividades subvencionadas, así como a colaborar con el Departamento de Educación, Universidades e Investigación en los procedimientos de comprobación, seguimiento y control de dichas actividades.

El Departamento de Educación, Universidades e Investigación podrá realizar las acciones de inspección y control necesarias para garantizar el cumplimiento de las finalidades perseguidas por este Decreto.

4.- Facilitar cuanta información le sea requerida al beneficiario por la Oficina de Control Económico y el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas en el ejercicio de sus funciones de fiscalización del destino de las ayudas.

Artículo 9.- Concurrencia con otras subvenciones.

1.- Las subvenciones reguladas en el presente Decreto son compatibles con aquellas otras que, con el mismo objeto y finalidad, pudieran ser otorgadas por cualesquiera otras Administraciones o entidades públicas o privadas. En cualquier caso el importe de las subvenciones no podrá superar el coste total del presupuesto que resulte aprobado.

2.- Cuando las ayudas del presente Decreto concurren con cualesquiera otras que por el mismo motivo y finalidad perciba la entidad beneficiaria de otras Administraciones o entidades públicas o privadas, si la suma de las mismas superara el coste total de la actividad objeto de subvención, se declarará la incompatibilidad de dicho exceso, reduciéndose el importe de la ayuda a conceder por el Gobierno Vasco a través del Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

10. artikulua.— Eskabideen aurkezpena: nola, epea eta berri ematea.

1.—Eskaerak, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko Etengabeko Ikaskuntzako Zuzendaritzara zuzenduak, eskaera-orri normalizatuan aurkeztuko dira, oso-osorik eta behar bezala beterik, ekintza gauzatuko den lurralte historikoko Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren lurralte ordezkaritzan. Nolanahi ere, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Procedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4 artikuluan ezarritako aplikatu beharko da.

2.— Eskabideak aurkeztu beharko dira urteroko deialdia Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen denetik hilabeteko epean, eta jarduerei ekin beharko zaie eskabidea aurkeztu den ekonomia-ekitaldian.

3.— Publizitateari dagokionez, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak deialdia egingo du urtero dekreto honetan ezarritako diru-laguntzen berri emateko; deialdian diru-laguntzearako aurrekontuan jarritako kopurua ere adieraziko da.

11. artikulua.— Derrigorrezko agiriak.

1.— Diru-laguntza jasotzeko eskabideak oso-osorik bete behar dira, eta haietan batera ondoko agiriak ere aurkeztu behar dira:

a) Proiekutan aurreikusitako jarduera-multzoa describatzen duen txostena; bertan ondokoak adierazi beharko dira: gauzatu beharreko jarduketen edukiak, helburuak, kokapena, aldiak, jardueraren helburu diren taldeak, jarduketan parte hartzen duten interesdun era-gile eta elkartea, proposatutako metodologia, ekintzaren kostua atalez atal (personal eta funtzionamendua) eta aurreikusitako ekintzak, eta proiekta definitzeko balio duten gainerako inguruabarrak.

b) Gainontzeko Interesdunaren Datuen Fitxa, lagun-tza jaso duen erakunde edo instituzioak izenpetu eta zili-gilaturik.

c) Identifikazio Fiskaleko Txartelaren kopia.

d) Foru Ogasunaren eta Gizarte Segurantzaren ziurtagiri gaunkotuaren bi ale; agiri horren bidez, entitate eskatzaileak Gizarte Segurantzarekin edota Aurreikuspen Erakundearekin dituen betebeharra egunean dituela ziurtatuko da.

Ordainketak behar bezala egin direla ulertuko da, baldin eta atzerapena eskatu bada eta berori egiaztatzen bada agiriaren bidez, atzeratutako zorrari dagokionez.

e) Entitate eskatzailearen zinpeko aitormena, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio Orokorrak eta bere organismo autonomiadunek emandako lagunten edo diru-laguntzen eremuan hasi eta izapidez-

Artículo 10.— Presentación de solicitudes: forma, plazo y publicidad.

1.— Las solicitudes, dirigidas a la Dirección de Aprendizaje Permanente del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, se presentarán en instancia normalizada y debidamente cumplimentadas en las Delegaciones Territoriales del Departamento de Educación, Universidades e Investigación del Gobierno Vasco del Territorio Histórico donde se materialice la acción. En todo caso, será de aplicación lo previsto en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

2.— Las solicitudes deberán presentarse en el plazo de un mes, a partir de la publicación en el Boletín Oficial del País Vasco de la convocatoria anual, debiendo necesariamente tener su inicio las actuaciones en el mismo ejercicio económico en el que haya sido presentada la solicitud.

3.— A los efectos de dar cumplimiento al principio de publicidad, el Departamento de Educación, Universidades e Investigación, realizará anualmente la pertinente convocatoria para dar a conocer las ayudas previstas en este Decreto, con expresión de la dotación presupuestaria correspondiente.

Artículo 11.— Documentación preceptiva.

1.— Las solicitudes de subvención deberán cumplimentarse en todos sus términos, y venir acompañadas necesariamente de la siguiente documentación:

a) Memoria descriptiva del conjunto de acciones previstas a realizar en el proyecto, especificando los contenidos de las actuaciones a desarrollar, los objetivos que se persiguen, el ámbito geográfico y temporal, los colectivos a quienes se dirige la actuación, los agentes y agrupaciones de intereses que participen en la actuación, la metodología propuesta, el coste de la acción desglosado por conceptos (personal y funcionamiento) y acciones previstas, y demás circunstancias que sirvan para definir el proyecto.

b) Ficha de Alta de Datos del Tercero Interesado, firmada y sellada por la entidad o institución beneficiaria de la ayuda.

c) Copia de la Tarjeta de Identificación Fiscal.

d) Certificado, actualizado y por duplicado, de la Hacienda Foral y de la Seguridad Social que acredite que la entidad solicitante de la subvención se encuentra al corriente en sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social y/o Entidad de Previsión correspondiente.

Se entenderá en situación regular de pagos si se hubiere obtenido un aplazamiento y lo acredita documentalmente respecto de la deuda aplazada.

e) Declaración jurada de la entidad solicitante relativa a los procedimientos de reintegro o sancionadores que, habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Ad-

aldian dauden prozedurei —dirua itzultzeko prozedurei eta prozedura zigortaileei— buruzkoa.

f) Entitate eskatzailearen zinpeko aitormena, administrazio publiko honi edo beste batzuei zein bestelako ente publikoei edo pribatuei helburu bera lortze aldera eskatutako beste edozein laguntena zer egoeratan dagoen (emanda, eskatua edo izapidezten) adierazten duena.

2.— Eskabidea aurkezteamen ziurtatu behar dute entitate onuradunek betekizunak betetzen dituztela.

12. artikulua.— Eskabidearen akatsak ongitzea.

Diru-laguntena jasotzea eskabidea behar bezala betetzen ez bada edo aurreko artikuluan adierazitako agiriak bat falta bida, hura eskatu duen pertsona onuradunari eskatuko zaio hamar eguneko epean akatsa ongitzeko edo falta den derrigorreko agiria ekartzeko, eta adieraziko zaio hala egiten ez badu eskaeren atzera egin duela ulertuko dela, eta orduan Administrazioak berriazko ebazpena eman beharko du eskabideaz eta jakinarazi egin beharko du, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkidearri buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 71.1 eta 42.1 artikuluetan xedatutakoarekin bat etorriz.

13. artikulua.— Diru-laguntena emateko prozedura.

Diru-laguntzak lehiaketaren bidez emango dira. Horretarako, 14. artikuluko lehentasun eta irispideei jarratuz aurkeztutako eskabideen ebaluazioa egingo da, lehentasunak ezartzeko. Baloraziorik onena lortu duten eskabideak bakarrik esleituko dira, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokoretan laguntena horietarako dagoen aurrekontu kreditua agortu arte. Indarrean dagoen legediaren arabera, aurrekontuetan aldaketarik izaten bida, ordea, aurrekontu eguneratua agortu arteko esleipenak egingo dira.

14. artikulua.— Lehentasun eta esleipen irizpideak:

1.— Lehentasuna izango duten proiektuek honako ezaugarri hauek dituztenak izango dira:

a) Hobetu 25 urtetik gorako pertsonen sarrera hezkuntza eta prestakuntzatara.

b) Informazio eta komunikazioko teknologia berriestan oinarritutako pedagogien garapena bultzatzu.

c) Ikaskuntza ez formala eta informala hobetu eta sustatu.

d) Prestakuntzara sartzeko berdintasuna bultzatzu, eta baita ere lan merkatuko pertsona behartsuenak eta etorkinak jagon eta bideratu, Justizia, Enplegu eta Gizarra Segurantza Sailaren menpe dauden Euskal Orientabide Zerbitzuko zentroekin elkarlanean.

ministración General de Euskadi y sus Organismos Autónomos, se hallen aún en tramitación.

g) Declaración jurada de la entidad solicitante en la que se haga constar la situación en que se encuentre (concedida, solicitada o en trámite) cualquier otra ayuda que para el mismo objeto y finalidad se haya solicitada a ésta u otras Administraciones Públicas o a otros entes públicos o privados.

2.— El cumplimiento de los requisitos por las entidades beneficiarias deberá acreditarse en el momento de presentación de la solicitud.

Artículo 12.— Subsanación de los defectos de la solicitud.

Si las solicitudes de subvención no vinieran cumplimentadas en todos sus términos, o no fueran acompañadas de la documentación relacionada en el artículo anterior, se requerirá a la beneficiaria de la subvención para que, en un plazo de diez días, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida de su petición, estando obligada la Administración a dictar resolución expresa sobre esa solicitud, así como a notificarla, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 71.1 y 42.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 13.— Procedimiento de adjudicación de la subvención o ayuda.

Las ayudas económicas se concederán mediante el procedimiento de concurso. A estos efectos, la concesión se realizará mediante la evaluación de las solicitudes presentadas atendiendo a los criterios de priorización y adjudicación del artículo 14, concediendo la ayuda a quienes hayan obtenido mejor valoración hasta el agotamiento del crédito presupuestario consignado al efecto en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco, o del que resulte de su actualización, de acuerdo a las modificaciones presupuestarias realizadas de conformidad con la legislación vigente.

Artículo 14.— Criterios de priorización y adjudicación:

1.— Se apoyará prioritariamente aquellos proyectos que contribuyan a:

a) Mejorar el acceso de las personas mayores de 25 años a la formación y las cualificaciones.

b) Promover el desarrollo de pedagogías basadas en las tecnologías de la información y la comunicación.

c) Mejorar y fomentar los aprendizajes no formal e informal.

d) Promover la igualdad de acceso a la formación, así como atender y orientar a las personas más desfavorecidas en el mercado laboral e inmigrantes, en colaboración con los centros del Servicio Vasco de Orientación, dependientes del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social.

e) Populazioa orokorrean sensibilizatu bizitza osoan zehar bere ikasketak luzatzeaz.

Artikulu honetako 2. puntuaren ezarritako irizpideak aplikatuz, 60 puntu gutxienezko puntuaketa lortu ez duten proiektuek lehentasuna galduko dute.

2.- Agindu honetan aurreikusitako laguntzak esleitzeko irizpideak hauek izango dira:

a) Proposatutako proiektua berritzalea izatea, presakuntzaren metodologia, eduki eta tresnai dagokienan: 35 puntu gehienez ere.

b) Helburu pedagogikoekin informazio eta komunikazio teknologien erabilpenaren sustatzea: 30 puntu gehienez ere.

c) Gizek eta emakumeek heziketaren eremuan izan behar duten aukera berdintasuna sustatzea, eta pertsona erdeinatuen heziketarako sarbidean berdintasuna bultzatzea: 20 puntu gehienez ere.

d) Entitate onuradunaren esperientzia bizitza osoan zeharreko prestakuntzan: 15 puntu gehienez ere.

15. artikulua.— Ebaluazio-batzordea

1.- Aurkezten diren eskabideak aztertu eta ebaluatzeko ebaluazio-batzordea osatuko da eta ondorengo kiudeaitezko osakundeak izango diru-laguntzak emateko eskaeren lehentasun zerrenda bat ezarriko du. Eskaeraren bat ez bada deialdira moldatzten berdin izango da zerrendatua eta bere dokumentazioa atxiki.

Lanbide Heziketako eta Etengabeko Ikaskuntzako sailburuordea, edo berak izendatzen duen pertsona, lehendakari bezala.

Etengabeko Ikaskuntzako zuzendaria, edo berak izendatzen duen pertsona.

Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza Saileko Enplegu eta Prestakuntza zuzendaria, edo berak izendatzen duen pertsona.

Etengabeko Ikaskuntzako Zuzendaritzak horretarako izendatutako pertsona bat.

Hezkuntzako lurralte-ordezkaritzako bakoitzetik horretarako izendatutako pertsona bana.

2.- Esleipenerako 14. artikuluak zehazten dituen irizpideak oinarri hartuta, ebaluazio-batzorde horrek diru-laguntzak emateko eskaeren lehentasun zerrenda bat ezarriko du. Eskaeraren bat ez bada deialdira moldatzten berdin izango da zerrendatua eta bere dokumentazioa atxiki.

16. artikulua.— Kudeaketa eta ebazpena.

1.- Dekretu honetan araututako laguntzak kudeatzeko eskumena Etengabeko Ikaskuntzako Zuzendaritzak izango du.

2.- Dekretu honetan araututako laguntzak Lanbide Heziketako eta Etengabeko Ikaskuntzako sailburuordeak emandako ebazpenen bidez eman eta ukatuko dira, ebaluazio-batzordeak proposatu ondoren.

e) Sensibilizar a la población en general sobre la necesidad de extender su aprendizaje a lo largo de toda la vida.

Perderán la prioridad aquellos proyectos que aplicando los criterios establecidos en el punto 2 de este artículo no alcancen una puntuación de al menos 60 puntos.

2.- Serán criterios de adjudicación de las ayudas previstas en el presente Decreto:

Carácter innovador del proyecto en cuanto a la mejora de métodos, contenidos e instrumentos de la formación, hasta 35 puntos.

Fomento de la utilización de las tecnologías de la información y de la comunicación con fines pedagógicos hasta 30 puntos.

Fomento de la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres en el ámbito de la formación e igualdad de acceso a la formación de personas desfavorecidas en el mercado laboral, hasta 20 puntos.

Experiencia de la entidad beneficiaria en el ámbito de la formación a lo largo de toda la vida, hasta 15 puntos.

Artículo 15.— Comisión evaluadora.

1.- Para el análisis y evaluación de las solicitudes presentadas se constituirá una Comisión evaluadora compuesta por los siguientes miembros:

El Viceconsejero de Formación Profesional y Aprendizaje Permanente, o persona en quién delegue, que la presidirá.

El Director de Aprendizaje Permanente, o persona en quién delegue.

El Director de Empleo y Formación del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social o persona en quién delegue.

Una persona designada al efecto de la Dirección de Aprendizaje Permanente.

Una persona designada al efecto de cada una de las Delegaciones Territoriales de Educación.

2.- Esta Comisión evaluadora, sobre la base de los criterios de adjudicación detallados en el artículo 14 establecerá una relación por orden de prioridad de las solicitudes. Si alguna solicitud no se ajustara a la convocatoria será relacionada y se adjuntará igualmente su documentación.

Artículo 16.— Gestión y Resolución

1.- El órgano competente para la gestión de las ayudas reguladas en el presente Decreto será la Dirección de Aprendizaje Permanente.

2.- La concesión y denegación de las ayudas descritas en el presente Decreto se determinará por Resolución del Viceconsejero de Formación Profesional y Aprendizaje Permanente, a propuesta de la Comisión evaluadora.

3.– Ebazpen hau entitate edo erakundeei espresuki eta banaka jakinaraziko zaie, eta Euskal Herriko Agin-taritzaren Aldizkarian argitaratuko da.

4.– Sei hilabete igaro baino lehen eskabideak ebatzi behar dira eta ebazpenak jakinarazi behar dira; epe horretan berariazko ebazpenik eman ezean, diru-laguntza jasotzeko eskabideari gaitziritzi zaiola ulertuko da, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkidetxu buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legean ezarritako ondoreetarako; nolanahi ere, hori gorabehera Administrazioak berariazko ebazpenea eman behar du.

17. artikulua.– Ordaintzeko modua eta diru-laguntza bidezkotzea.

1.– Dekretu honen 4. artikuluan jasotako jarduerak egiteko emandako diru-laguntzak honelaxe ordainduko dira:

a) Lehenengo zatia, diru-laguntzaren %70, emandako diru-laguntza onartu ondoren.

b) Bigarren zatia, diru-laguntzaren %30, ebazpenean jasotako jarduera guztiak amaitzen direnean. Handik hiru hilabeteko epean azken txostena aurkeztu beharko da honakoak jasota: proiektuaren betearazpenaren deskribapen bat eta jarduketak benetan gauzatu direla adierazten duten agiri frogagarriak.

2.– Halaber, Foru Aldundiko Ogasuneko eta Gizar-te Segurantzako ziurtagiri eguneratuen bi ale gehitu beharko dira; ziurtagiriotan organismo horiekiko bete-beharak bete direla ziurtatu beharko da.

18. artikulua.– Bitarteko ekonomikoak.

1.– Dekretu honen xedea betetzeko jartzen diren bitarteko ekonomikoak Euskadiko Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorean berariaz ezarritako kredituetatik etorriko dira. Aurrekontu-ekitaldi bakotizean emango diren diru-laguntzen guztirako kopurua ez da izango bertan horretarako zinpetutakoa baino handiagoa, ez eta indarreko legeriarekin bat etorriz aurrekontu-aldaketak onesten direnean egiten den egunera-pen ondoriozkoa baino handiagoa ere. Inguruabar horren berri emateko, Administrazio eta Zerbitzuen sail-buruordeak administrazio ebazpenea emango du; bertan, aldarazpenaren data agertuko da, baita zenbateko berria ere. Ebazpenea hori jakinaraziko da dagozkion diru-laguntzak emateko urteko deialdiaren erabakia har-tu baino lehenago. Laguntzak berariazko ordainketa eta konpromisoko kredituei egotzikoa zaizkie, zatikako ordainketei aurre egiteko; nolanahi ere, ekitaldi bakotizean aurrekontuaren itxierari buruz aplika daitekeen arautegia aplikatuko da.

2.– Ekitaldi bateko aurrekontu-kredituei aurreko ekitaldietan aurkeztutako eskabideetako laguntzak

3.– Dicha resolución será notificada a las entidades o instituciones de forma expresa e individualizada, y se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco

4.– El plazo máximo para resolver y notificar las solicitudes será de seis meses, transcurrido el cual se podrá entender desestimada la petición de subvención si no recayera resolución expresa, a los efectos de lo establecido en la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Común, sin perjuicio de la obligación de la Administración de resolver expresamente.

Artículo 17.– Forma de pago y justificación de la subvención.

1.– Las ayudas concedidas para la realización de las actuaciones previstas en el artículo 4 de este Decreto se harán efectiva de la forma siguiente:

a) Un primer pago del 70% del total de la subven-ción en el momento de la concesión de la subvención.

b) Un segundo pago del 30% restante, una vez finalizadas todas las actividades recogidas en la Resolu-ción, previa presentación de una memoria final, que se deberá presentar, en todo caso, en el plazo de tres me-ses desde la finalización de las actuaciones. Dicha me-moria contendrá una descripción de la ejecución del proyecto debiéndose acompañar a la misma aquellos do-cumentos fehacientes relativos a la efectiva materiali-zación de las actuaciones.

2.– Igualmente, deberá adjuntarse los Certificados, actualizados y por duplicado de la Hacienda Foral y de la Seguridad Social que acrediten el cumplimiento de las obligaciones contraídas con dichos Organismos.

Artículo 18.– Recursos Económicos.

1.– Los recursos económicos destinados al cumpli-miento del objeto del presente Decreto procederán de los correspondientes créditos presupuestarios estableci-dos al efecto en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco. El volumen total de las ayudas a conceder dentro de un ejercicio presu-puestario no superará la citada consignación o la que resulte de su actualización, en el caso de que se aprueben modificaciones presupuestarias de conformidad con la legislación vigente. Al objeto de dar publicidad a esta circunstancia por el Viceconsejero de Administración y Servicios se emitirá Resolución administrativa en la que se señalará la fecha en la que se ha producido dicha modificación, así como la nueva cantidad resultan-te. Esta Resolución se dará a conocer con anterioridad a que sea adoptada la Resolución anual por la que se otorgan las ayudas correspondientes. Las ayudas se imputarán a los créditos de pago y de compromiso corres-priendentes a fin de hacer frente a los pagos fraccionados, todo ello sin perjuicio de la normativa sobre cier-re presupuestario que resulte aplicable en el ejercicio.

2.– Se podrán imputar a los créditos presupuestarios de un ejercicio las nuevas solicitudes de ayudas relati-

egotzi ahal izango zaizkie, baldin eta onuradunek dekretu honetan laguntzak lortzeko ezarritako betekizunak betetzen baditzte, eskabideei ezin izan bazaie jaramonik egin aurkeztu diren ekitaldiko aurrekontu-kreditekin, eta baldin eta dagokion ekitaldiko baremazioan sartzen ba dira.

19. artikulua.— Diru-laguntza aldatzea.

Etengabeko Ikaskuntzako zuzendariak emandako diru-laguntza aldatuko du, baldin eta diru-laguntza emateko kontuan hartutako zirkunstantziak aldatzen badiara, eta, betiere, baldin eta helburu bera lortze aldera beste edozein diru-laguntza edo laguntza eman dela jakiten bada eta diru-laguntza hori Sailak emandakori gehituta onartutako kostu guztia baino handiagoa bada. Horrela geratuz gero, diru-laguntza emateko arauak ezarritako gutxieneko betekizunak bete beharko dira, eta emateko ezarritako irizpideak eta mugak aplikatuko.

20. artikulua.— Ez-betetzeak.

Diru-laguntza jasotzen duen pertsona edo erakundea Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginaren 53.1 artikuluan ezarritako balizkoetako batean erortzen bada, edo dekretu honetan eta aplika daitezkeen gainerako arauetan edo emate-ebazpenean ezarritako baldintzako bat betetzen ez badu, Etengabeko Ikaskuntzako zuzendariak ebazpen baten bidez onuradunak falta diren kopuruak jasotzeko eskubidea galdu duela adieraziko du eta, behar denean, baita Euskal Herriko Diruzaintza Nagusiari jasotako kopuruak eta diru-laguntza ordaindu denez gerotiko legezko korrituak itzuli behar zaizkiola ere. Nolanahi ere, abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan ezarritakoaren arabera bidezko diren ekinzia guztiak burutu ahal izango dira. Aipatutako kopuruok sarrera publikotzat joko dira legezko ondoreetarako; erantzukizunen araubidea Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko indarreko xedapenen Testu Bateginaren 64. artikuluan ezarritakoa izango da.

21. artikulua.— Kopuruak itzultzeo procedura.

Aurreko artikuluan adierazitako zerbaitek gertatzen bada, jasotako laguntzak honela itzuliko dira:

a) Etengabeko Ikaskuntzako zuzendariak laguntza jaso duen pertsona edo enpresari hura itzultzeo prozedura hasiko dela adieraziko dio eta horretarako zioak azalduko dizkio, eta 15 eguneko epea emango dio nahi duena alega dezan.

Procedura hori hasten denean jasotzeko falta diren kopuruuen ordainketak etengo dira.

b) Alegazioak jaso ondoren, edo horretarako emandako epea alegaziorik aurkeztu gabe igaro ondoren,

vas a actuaciones subvencionables presentadas en el ejercicio anterior, siempre que las citadas actuaciones subvencionables, habiendo sido o no realizadas, cumplan con los requisitos establecidos en el presente Decreto para la obtención de ayudas, no hayan podido ser atendidas con los créditos presupuestarios del ejercicio anterior y siempre que entren en la baremación del ejercicio correspondiente.

Artículo 19.— Modificación de la subvención.

Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención y, en todo caso, si se conociera la percepción de cualquier otra subvención o ayuda para la misma finalidad que añadida a la otorgada por el Departamento supere el coste total aprobado, dará lugar, por parte del Director de Aprendizaje Permanente, a la modificación de la subvención concedida, siempre que se salvaguarden los requisitos mínimos establecidos por la norma subvencional para ser beneficiario de la ayuda, aplicándose los criterios y límites establecidos para su otorgamiento.

Artículo 20.— Incumplimientos.

En el supuesto que la Institución o Entidad beneficiaria de la subvención incurriese en alguno de los supuestos contemplados en el artículo 53.1 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, o incumpliese cualquiera de las condiciones establecidas en el presente Decreto y demás normas aplicables, así como en la Resolución de concesión, el Director de Aprendizaje Permanente, mediante la correspondiente Resolución, declarará la pérdida del derecho a la percepción de las cantidades pendientes y, en su caso, la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las cantidades percibidas más los intereses legales que correspondan desde el momento del pago de la subvención, sin perjuicio de las demás acciones que procedan, de conformidad con lo establecido en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre. Las referidas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos a los efectos legales pertinentes, siendo el régimen de responsabilidades el previsto en el artículo 64 del Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes sobre los principios ordenadores de la Hacienda General del País Vasco.

Artículo 21.— Procedimiento de reintegro.

En los supuestos de incumplimiento previstos en el artículo anterior, el procedimiento para el reintegro de las ayudas percibidas será el siguiente:

a) El Director de Aprendizaje Permanente comunicará al interesado el inicio del procedimiento de reintegro y las causas que lo fundamentan, concediéndole un plazo de 15 días para que formule las alegaciones que estime oportunas.

La iniciación del procedimiento suspenderá, en su caso, los pagos que aún queden pendientes.

b) Recibidas las alegaciones o transcurrido el plazo sin que se hubiesen realizado, se pondrá fin al procedi-

Etengabeko Ikaskuntzako zuzendaria ebatzen bidez burutuko du prozedura. Procedura honek sei hilabete iraun dezake gehienez.

Ebatzen ezartzen bada zerbait ez dela bete, onuradunak diru-laguntza jasotzeo eskubidea galdu due-la adieraziko da, eta, behar denean, bai Euskal Herriko Diruzaintza Nagusiari behar diren kopuruak itzuli behar dizkiola ere; horretarako bi hilabeteko epea izango du ebatzen jakinarazten zaionetik. Epe hori borondatezko epealdikotzat hartuko da.

c) Borondatezko epealdian kopuruak ordaindu ezean, gertatutakoaren berri emango zaio Eusko Jaurlaritzako Ogasun eta Herri Administrazio Saileko Ogasun eta Finantza Sailburuordetzari, premiamendu-bidetik jardun dezan, aplikatu beharreko legezko arautegian ezarri bezala.

XEDAPEN GEHIGARRIA.

Bakarra.— Prestakuntza eta Enpleguaren Sustapenerako Sozietate Publikoak (EGAILAN S.A.), maiatzaren 11ko 142/1993 Dekretuak enpleguaren eta prestakuntzaren arloko politikez eman dizkion eskumenak baliatuz, eta Lan eta Gizarte Segurantza sailburuak 1994ko uztailaren 4an Enplegu eta Prestakuntza Zuzendaritzaren eta Egailan S.A.aren arteko harremanak arautzeko emandako Aginduarekin bat etorri, dekreto honetan araututako programa ebaluatuko du, eraginkorra denez zehazteko, beharrezko bida hobetu eta beste era batera abiarazteko asmoarekin.

Ondore horietarako, dekreto honetan ezarritako diru-laguntzak jasotzen dituzten pertsonek edo kooperatibek EGAILAN S.A.ri lagundu egin beharko diote aiapatu berri ditugunak egiten.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Bakarra.— 284/2000 Dekretua, 2000ko abenduaren 26ko, bizitzan zeharreko ikaskuntza jarduerak egiteko laguntzak arautzen dituena, indargabetzen da, bukatu gabeko expedienteak aipatutako 284/2000 Dekretuaren arabera tramitatzearren salbuespenarekin.

AZKEN XEDAPENAK

Lebenengoa.— Arau-garapena.

sailburuak ahalmena izango du dekreto hau garatu eta betearazteko behar diren xedapen guztiak emateko.

Bigarrena.— Zenbatekoak eguneratzea.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuak ahalmena izango du dekreto honetan ezarritako diru-laguntzen zenbatekoak eguneratzeko.

miento por Resolución del Director de Aprendizaje Permanente.

El plazo máximo para resolver el procedimiento de reintegro será de seis meses.

Si la Resolución estimase la existencia de incumplimiento, declarará la pérdida del derecho a la percepción de la subvención y, en su caso, la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las cantidades que procedan en un plazo máximo de dos meses, desde la notificación de la Resolución. Este plazo se considerará como plazo de período voluntario.

c) La falta de reintegro en período voluntario será puesta en conocimiento de la Viceconsejería de Hacienda y de Finanzas del Departamento de Hacienda y Administración Pública del Gobierno Vasco, a fin de que se proceda, en su caso, por la vía de apremio, según lo dispuesto en la normativa legal aplicable.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Única.— La Sociedad Pública para la Promoción de la Formación y el Empleo, Egailan S.A., en el ejercicio de las competencias sobre políticas de empleo y formación que le atribuye el decreto 142/1993, de 11 de mayo, y de acuerdo con la Orden de 7 de julio de 1994, del Consejero de Trabajo y Seguridad Social, por la se articulan las relaciones entre la Dirección de Empleo y Formación y EGAILAN S.A., llevará a cabo la función de evaluación del programa que regula este Decreto, a fin de determinar la eficacia del mismo en aras de mejorarla y reconducirlo, si fuera necesario.

A dichos efectos, las entidades beneficiarias de las subvenciones previstas en el presente Decreto quedan obligadas a colaborar con Egailan S.A. en el ejercicio de las actuaciones referidas.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Única.— Queda derogado el Decreto 284/2000, de 26 de diciembre, por el que se regulan ayudas para la realización de actuaciones referidas al aprendizaje a lo largo de la vida, sin perjuicio de que los expedientes no concluidos se tramiten con arreglo al mencionado Decreto 284/2000.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.— Desarrollo reglamentario.

Se faculta a la Consejera de Educación, Universidades e Investigación para adoptar las disposiciones necesarias para el desarrollo y ejecución del presente Decreto.

Segunda.— Actualización de cuantías.

Se faculta a la Consejera de Educación, Universidades e Investigación para actualizar el importe de la subvención establecido en el presente Decreto.

Hirugarrena.- Errekurtsoak.

Dekretu honek administrazio-bidea agortzen du; beraren aurka interesatuek administrazioarekiko auzi-errekursoa jarri ahal izango dute Euskal Herriko Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzietako Salan, eta horretarako bi hilabeteko epea izango dute Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik zenbaturik, Administrazioarekiko Auzietako Jurisdikzioa arautu den uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 10.1 b) eta 46.1 artikuluetan ezarritakoaren bat etorri.

Laugarrena.- Indarraldia.

Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2002ko abenduaren 17an.

Lehendakaria,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburua
M. ÁNGELES IZTUETA AZKUE

Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburua,
JOSEBA AZKARRAGA RODERO.

Tercera.- Recursos.

Contra el presente Decreto, que agota la vía administrativa, las personas interesadas podrán interponer recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, conforme a lo establecido en los artículos 10.1 b) y 46.1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Cuarta.- Entrada en vigor.

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 17 de diciembre de 2002.

El Lehendakari,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

La Consejera de Educación, Universidades e Investigación,
M. ÁNGELES IZTUETA AZKUE.

El Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social,
JOSEBA AZCÁRRAGA RODERO.

Agintariak eta Langileria

Oposaketak eta Lehiaketak

JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

Zk-7398

AGINDUA, 2002ko abenduaren 4koa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburuarena. Agindu honen bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko epaitegi eta auzitegietan hutsik dauden Justizia Administrazioko Ofizialen, Laguntzaileen eta Agenteen Kidegoetako lanpostuak betetzeko lekualdatze-lehiaketarako deia egiten da.

Euskal Autonomia Erkidegoko epaitegi eta auzitegietan aurrekontuetan hornituta dauden lanpostu hutsak daude, Justizia Administrazioko Ofizialen, Laguntzaileen eta Agenteen Kidegokoak, hain zuzen. Zerbitzuetako beharrekin konplitzeko horiek betetzea kome ni dela uste denez, lekualdatze-lehiaketarako deia egiten da, lege hauekin bat: Aginte Judizialari buruzko uztailaren 1eko 6/1985 Lege Organikoaren 455. eta 494. artikuluak eta Justizia Administrazioko Ofizial, Lagun-

Autoridades y Personal

Oposiciones y Concursos

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

Nº-7398

ORDEN de 4 de diciembre de 2002, del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se convoca concurso de traslados entre funcionarios del Cuerpo de Oficiales, Auxiliares y Agentes de la Administración de Justicia para la provisión de plazas vacantes de nueva creación en Juzgados y Tribunales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Existiendo plazas vacantes en los puestos de trabajo de nueva creación de los Cuerpos de Oficiales, Auxiliares y Agentes de la Administración de Justicia en Juzgados y Tribunales de la Comunidad Autónoma del País Vasco, dotadas presupuestariamente, cuya provisión se estima conveniente en atención a las necesidades del servicio, procede su convocatoria en concurso de traslados, de conformidad con lo establecido en los artículos 455 y 494 de la Ley Orgánica 6/1985, de 1 de julio del Po-